

## 招生簡介

「所有人類都是一體的」，為祈求能實現這段出自於聖經的一句話，我們於西元1882年創立了跨越國籍、民族、宗教與思想的大阪YMCA。大阪YMCA日語學校，為促使有著各種各樣文化背景的人們能一邊學習日語，一邊互相理解並且共同成長，創立於1969年。創立後50多年來培養了眾多同時具備有可在國際社會上活躍的高等語言能力和優秀人品的人材。

我們平常對於學生有時如同父母親的嚴格，有時又好比朋友那樣地親切，尤其對於日常生活及教導方面毫不吝嗇地給予學生堅強的支援與後盾。進而不但能使每位學生實現個人的夢想與希望，並且找到自我人生的意義。尤其更希望成就出許多可以實現康莊富裕、充滿活力朝氣且具有能力貢獻社會之人材。

### ■ 綜合日語課程

- 修滿中小學教育10年或11年者也可入學
- 非漢字使用圈的學習者也能學習的課程

詳情請參照第三頁

#### 不管是日語還是升學都兼顧的全方位學習

本課程是為預定升日本的大學所設置的課程。特別是為沒有使用漢字國家的學習者(非漢字圈學習者)設定，非勉強式而是循序漸進地培養高度日語能力，同時培養進修高等教育學習或研究時所必要的日語學習能力。此外，也徵對日本各大學考試必需的日本留學試驗(EJU)，不只是學日語、並且學習「社會及文化(公民)」「地理」「歷史」「英文」「理科」「數學」等基礎科目。還有每週1次的班導時間，透過面談依照個人升學志願，給予詳細進路商量，進路指導。

#### 此種課程是通過日本文部科學省認可核準的「預備升學課程」



要考日本大學必須要在外國學校接受完12年教育後才可報考。有些國家，到高中畢業時卻還未滿12年教育年數，不具備大學應考資格。這樣的狀況，必須要接受日本文部科學省所指定「預備升學課程」，且滿18歲的人才得以報考大學。由文部科學省認可本校的綜合日語課程設有「預備升學課程」。

### ■ 實用日語課程

詳情請參照第五頁

#### 不僅是生活，連工作都徹底支援的日語

這是一種培養您在日本社會生活上、工作職場上，實際可以將日語運用自如的一種課程。初級～中級除了學習基礎日語之外分別對「聽，說，讀，寫」四項技能，分別集中學習，藉以有效提昇各方面能力。上級班級課程有一半為選修科目，「商業」，「文化體驗」，「考試對策」三大主題中自由選擇五堂課來學習。

# 1. 從報名到入學的流程 ( 留學簽證的人 )

## 1 YMCA 報名

### (1) 在日本國內報名

欲報名或面試者，請務必事前預約。若沒事先預約，可能屆時無法受理。

請勿遺漏妥善準備報名時所需資料 (※請參閱別冊的『報名指南』)，由連絡人請自到學校事務室提交。

大阪 YMCA 學院日本語學科事務局的窗口辦理報名手續。

### (2) 從海外報名

透過與本校合作的海外留學代辦機構提出申請時，申請相關程序方法等詳情，請與該代辦機構洽詢。

#### << 海外承辦機構 >>

- 台灣： 台灣各個 YMCA，青山外語，日本村有限公司，傑士達文化事業有限公司，JPTIP，菁英國際文教事業有限公司，樂田日語，櫻花日語學園，東門日語，大和日語，東禾日本語 等其他留學代辦機構。
- 中國： 本校中國窗口，以及其他留學代辦機構。詳細請洽詢本校。
- 香港 / 澳門： 第一日語暨文化學校，PASONAEducation，學聯，SHIN 日本語，日經日本語，其他留學機構

## 1. 報名資格

符合以下①~②全部條件者。

- ① 高中已畢業或已完成中等教育後期者。或是可以提出由日本的文部科學省所特別認定，開出符合前述之同等學歷相關證明文件者。

#### 綜合日語課程：

**高中畢業但由於出身國的學制教育年數未滿 12 年的人也可以申請，不過在出身國必須擁有大學應試資格。**

- ② 最終學歷畢業後滿五年者，必須有 150 個小時以上的日語學習經歷或者已經取得日本語能力檢定測驗 N5(4 級) 以上合格的人。

※ 若是有與日本親屬同住的情形，本校會將此登錄為連絡人。

## 2. 報名期間

	綜合日語課程 ( 預備升學課程 )		實用日語課程	
	中國・孟加拉・越南・ 蒙古・尼泊爾・緬甸	左邊之外的國家	中國・孟加拉・越南・ 蒙古・尼泊爾・緬甸	左邊之外的國家
4 月入學	9 月上旬~ 11 月中旬	9 月上旬~ 12 月上旬	9 月上旬~ 11 月中旬	9 月上旬~ 12 月上旬
7 月入學	-	-	1 月上旬~ 3 月中旬	1 月上旬~ 3 月下旬
10 月入學	3 月上旬~ 5 月中旬	3 月上旬~ 6 月上旬	3 月上旬~ 5 月中旬	3 月上旬~ 6 月上旬
1 月入學	-	-	6 月上旬~ 9 月中旬	6 月上旬~ 9 月下旬

★ 持留學簽證之外的報名者，在開課前一個月皆受理報名。

★ 若在上述時間前招生額滿時，就截止報名。

## 3. 報名資料

請參閱別冊的『報名指南』。

## ！ 課程選擇

大阪 YMCA 學院日本語學科因應學習者的目標，微對不同的需求設置了兩種課程。  
由於提出報名後無法變更所選之課程，請務必充份瞭解各種課程的特色與目的之後，再提出課程申請。

## 校內審查・篩選

- 以書面審核為主，也會有其他方式的審查。
- 學校審查結束後，會將結果以書面方式通知。

入學時期	4月入學	7月入學	10月入學	1月入學
校內審查許可通知	12月中旬	3月下旬	6月中旬	9月下旬
入管申請時期				
入管審查結果發表	翌年3月初旬	6月初旬	9月初旬	12月初旬

## 向入國管理局申請

- 由本校彙整所需資料文件向入國管理局提出「在留資格認定證明書交付申請」。
- 入國管理局審核大約需要三個月左右的時間。

## 入管審查結果發表、發行在留資格認定證明書

- 若通過入國管理局的審核時，其會將「在留資格認定證明書」寄至本校。
- 合格者，將由學校或是海外留學代辦機構寄送學費繳費通知書。
- 本校確認相關學費已繳納後，會將「在留資格認定證明書」寄送給本人。

## 2 辦理簽證

- 請申請者本人檢附「在留資格認定證明書」、「入學許可書」以及護照，到居住国的日本大使館或是領事館提出申請簽證。
- 各地領事館或是大使館審核期間有差異，核發日期請向當地單位確認。
- 「在留資格認定證明書」有效期為發行日起算3個月。
- 希望入住學校介紹的宿舍時，請事前提出申請。

## 3 前往日本・學校諸說明會

- 參加學校各種說明會並接受分班測驗。
- 課程開始前 會實施銀行開戶・手機辦理・打工等相關事項的說明會。

## 4 課程開始

## II. 綜合日語課程 (預備升學課程)

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">入學時間</div> <p>4 月 (1 年課程或 2 年課程) 10 月 (1 年半課程)</p>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">招生名額</div> <p>160 名 1 班人數為 18 名</p>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">上課時間</div> <p>禮拜一～禮拜五 9:00 ~ 14:40 1 日 5 堂課</p>			
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">對 象</div>	希望考大學的人				
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">課程期間與等級</div>	一年課程, 一年半課程, 兩年課程 初級, 中級, 上級, 最上級				
	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">第 一 年</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">第 二 年</div>			
4 月入學	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">兩年課程</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">初 級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">初中級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">中 級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">中上級</div>
	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">一年課程</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">中 級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">中上級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">上 級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">最上級</div>
10 月入學	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">一年半課程</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">初 級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">初中級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">中 級</div>	
		<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">中 級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">中上級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">上 級</div>	
<p>★報名時請由上表所列課程期間選擇。                  若入學時之等級為初級, 欲達到可進入大學的程度則需要 1 年半至 2 年的時間。                  ★若是想報名未滿一年 (六個月左右) 課程的人, 請先與學校聯絡。</p>					

### ● 課程・學習內容 (一年共 920 小時)

#### 1. 綜合日本語科目 (一周共 21 小時數)

- ★ 有系統且高品質的日語授課下, 可以紮實地提高全面性的日語能力。
- ★ 針對日本留學考試, 日語能力考試密集授課。

課程項目	內 容		
日本語主修課程	考量非漢字圈學習者之本校獨創的教學計劃與教授法, 可以有效地提昇「聽」「說」「讀」「寫」各方面的能力。		
日本留學試驗對策 & 日本語能力試驗對策	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">初級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">無</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">日本語能力試驗對策</div>
		<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">50 分 × 2 小時 / 週</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">50 分 × 2 小時 / 週</div>
	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">中級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">50 分 × 2 小時 / 週</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">50 分 × 2 小時 / 週</div>
	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">上級</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">50 分 × 4 小時 / 週</div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">50 分 × 4 小時 / 週</div>

2. 基本測驗科目 (一週共 4 小時數)

★ 微對升大學等所必要的基礎科目，也有完整的指導教學。

構 成	內 容
社會及文化 ( 公民 ) 地理、歷史	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 用日語學習現代社會，政治經濟，地理，歷史等知識。</li> <li>• 熟悉調查，做報告等學術技巧。</li> <li>• 升大學「日本留學試驗」所必考的綜合科目。</li> </ul>
升學準備	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 學習時間管理，適應異文化，有關生活，文化之學習管理和學習策略等的自主性學習；及學習如何考取志願學校時所必需的資訊蒐集和考試準備等。</li> </ul>
英 語	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 配合不同的程度分班授課，以日文的觀點學習英文。</li> <li>• 對準備大學入學考的英文測驗，” TOEFL 対策 ” 也很有幫助。</li> <li>• 也對應英日語翻譯的上級程度者。</li> </ul>

☆ 這些科目皆以日文授課，以學習更高水準的日語能力以及身為社會人所必須了解的知識，對於在日本大學上課或是出社會工作都有很大的幫助。

☆ 大多數的大學會利用「日本留學試驗」來作為徵選考試中的一部分，本校除了徵對留學試驗報名理科的同學，會在社會科科目時段安排物理，化學，生物的課程，並依照學生需求安排數學 I，數學 II 等課程，課程費用另計。

- [ 參考 ] 日本留學試驗科目：●文科 / 日本語、數學、綜合科目 ( 地理，歷史，公民 )  
●理工科 / 日本語、數學、理科 ( 物理，化學，生物，三科選二科 )

<<< 課程表範例 ( 各年度課程安排，會有些微變更 ) >>>

星期一至星期五，上課時間為 9: 00 ~ 14: 40，授課時間每堂 50 分鐘，每天有五堂課。  
一個班級學生成員最多編成 18 人，各課程均採小班制，舒適不擁擠的教室空間管理，老師可以充分照顧到每一位學員。

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
1 9:00-9:50	英 語	進學準備	日語主修	日語主修	日語主修
2 10:00-10:50	日語主修	日語主修	日語主修	日語主修	日語主修
3 11:00-11:50	日語主修	日語主修	日語主修	日語主修	日語主修
	11:50-12:50	午間休息			
4 12:50-13:40	留學試驗	日語主修	能力試驗	日語主修	歷史 / 物理
5 13:50-14:40	留學試驗	日語主修	能力試驗	日語主修	地理 / 生物

選擇此種課程的學生適用多種支援制度

● 各種獎學金制度

在校 6 個月以上且學習狀況良好的學生可向日本學生支援機構 (JASSO)，或大阪 YMCA 國際獎學金提出申請。

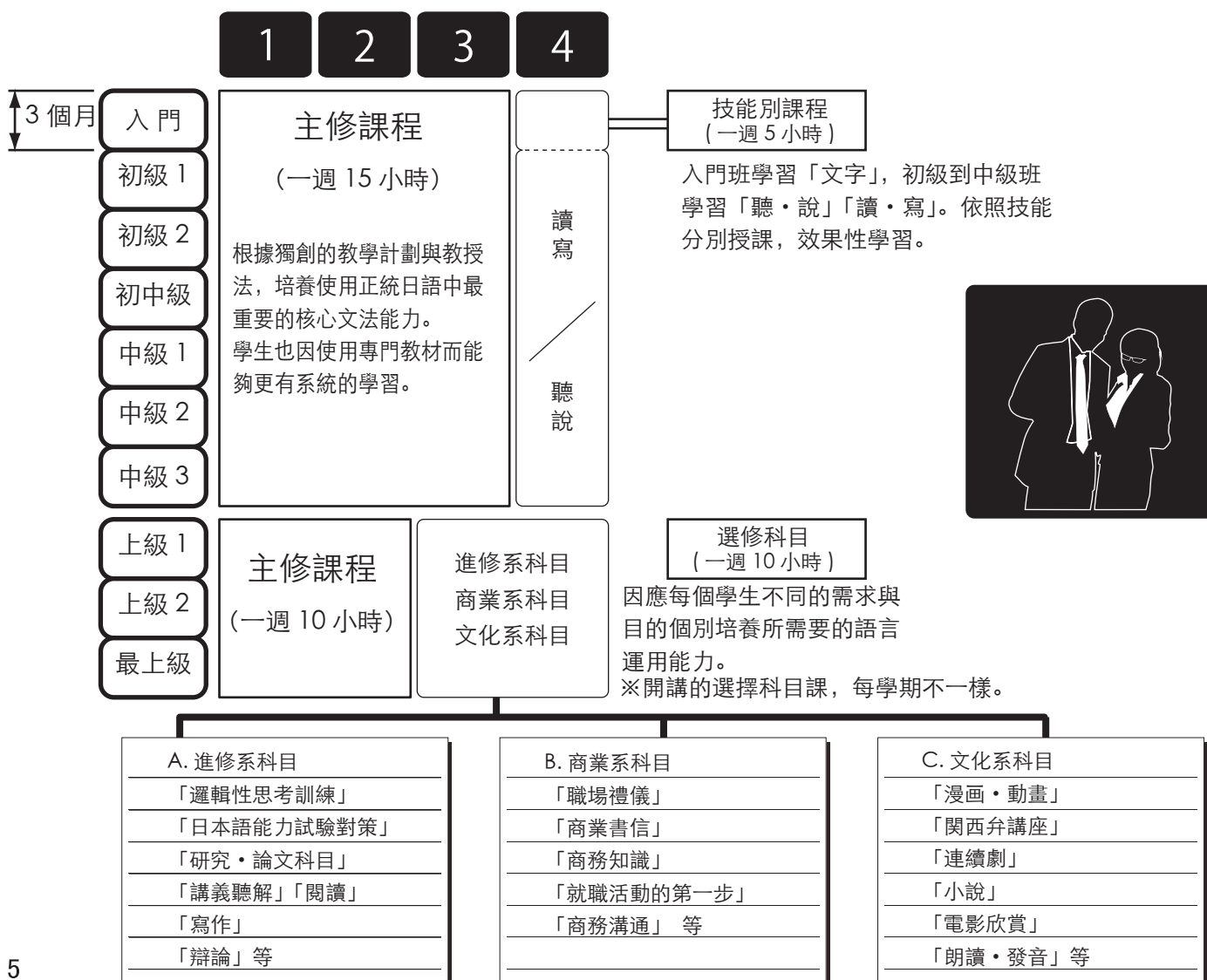
● 通學交通車票 ( 適用於學生價格 )

在本校預定學習 1 年以上的學生，可以學生票價申請交通機關所發行的通學定期券 ( 學生票 )。

### III. 實用日語課程 (一般課程)

<p>入學時間</p>	<p>招生名額</p>	<p>上課時間</p>
<p>1 年 4 次 4 月, 7 月, 10 月, 1 月 (全部課程最長 2 年)</p>	<p>340 名</p>	<p>上午班級 禮拜一~禮拜五 9:00 ~ 12:50 1 天 4 堂課 下午班級 禮拜一~禮拜五 13:30 ~ 17:20 1 天 4 堂課</p>
<p>對 象</p>	<p>想學習職場或是生活日語的人, 需要語言研修的人等</p>	
<p>課程期間與等級</p>	<p>總課程期間從 3 個月到 2 年, 最長以 2 年為限。</p>	
<p>10 等級…入門, 初級 1, 初級 2, 初中級, 中級 1, 中級 2, 中級 3, 上級 1, 上級 2, 最上級          ※ 並不是每個學期全部的等級都會開課。          ※ 無法以上午, 下午的班級交替輪流方式上課。只能夠選擇上午或是下午班級。          ※ 申請時請告知希望的上課時間。學校將依照入學時分班考試和申請先後順序來調整上課時間。請理解會有無法安排到所希望上課時間的情況。</p>		

● 課程・學習內容 (1 學期 200 小時 × 4 學期; 一年共 800 小時)





<<< 課程表的範例（會與實際情況有些差異）>>>

星期一至星期五，授課時間每堂 50 分鐘，每天有 4 堂課。

1. 初級～中級

	上午班級	下午班級	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
1	9:00-9:50	13:30-14:20	日語主修	日語主修	日語主修	日語主修	日語主修
2	10:00-10:50	14:30-15:20					
3	11:00-11:50	15:30-16:20					
4	12:00-12:50	16:30-17:20					
			聽與說	讀與寫	聽與說	讀與寫	聽與說

2. 上級以上

	上午班級	下午班級	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
1	9:00-9:50	13:30-14:20	日語主修	日語主修	日語主修	日語主修	日語主修
2	10:00-10:50	14:30-15:20					
3	11:00-11:50	15:30-16:20					
4	12:00-12:50	16:30-17:20					
			職場禮儀	日本語能力試驗 1級對策授課	日劇	寫作	關西弁講座

		內 容
A	進修系 選修科目	• 包含日語能力測驗對策的課程，我們將幫助您追求聽、說、讀、寫四種技能同時精進。
B	商業系 選修科目	• 學習將來在日本上班所需的基本知識與技能。
C	文化系 選修科目	• 了解日本社會和文化與自己國家不同的地方，加深對日本的各種知識。

選擇此種課程的學生適用多種支援制度

● 各種獎學金制度

選擇此種課程並學習狀況良好的學生，可向日本學生支援機構 (JASSO)，大阪 YMCA 國際獎學金提出申請。



依據日本各交通機關之規定，實用性日語課程視同為一般社會人士，因此不能購買學生通學月票，建議實用性日語課程的學生可選擇學校附近的宿舍。

## IV. 學 費

### 1. 應繳金額

#### 明 細

(日幣)

課 程	期 間	合 計	明 細						
			審 核 費	入 學 金	課 程 費	學 生・學 子 24 小時共濟	講 義 費		
綜合日語課程 年間課程時間數 : 920 時間	2 年	1,630,000	20,000	100,000	1,480,000	14,000	16,000		
	1 年 6 個月	1,252,600			1,110,000	10,600	12,000		
	1 年	875,000			740,000	7,000	8,000		
	6 個月	497,600			370,000	3,600	4,000		
實用日語課程 年間課程時間數 : 800 時間	2 年	1,550,000			-	50,000	1,400,000	14,000	16,000
	1 年 9 個月	1,371,400					1,225,000	12,400	14,000
	1 年 6 個月	1,192,600					1,050,000	10,600	12,000
	1 年 3 個月	1,013,800					875,000	8,800	10,000
	1 年	835,000					700,000	7,000	8,000
	9 個月	656,400					525,000	5,400	6,000
	6 個月	477,600					350,000	3,600	4,000
	3 個月	228,800					-	50,000	175,000

備註 ① 正規課程之外，欲接受其它特別科目或補習時，需要另外負擔額外費用。

② 教科書費用於分班確定後，以實際費用徵收。(約 5,000 日幣)

③ 學生 24 時共濟制度詳細請參照 P.8 「輔助資源」的項目。

### 2. 學費繳納方法

本校的學費(入學費、學費等)繳納方式是採用 Flywire 國際電匯 或是銀行匯款。

點入 Flywire 的網址，可以選擇用本國貨幣、或是信用卡來支付。

請注意！具體的匯款方式請參考 Flywire 的網頁，學費請求書會附上 Flywire 的網址和學校銀行戶頭資訊。



### 3. 有關學費的退費說明

\* 審核費為審查是否能取得入學許可(即能否進入 YMCA 就讀)的手續費。(並非指在入國管理局的申請費用) 因此，不論審查結果是否取得入學許可，審查費一律概不退還。

\* 一旦完成繳交手續的學費，除下列情形外，一律概不退費。

#### ① 入學前

- 已完成所有正常報名手續，但未通過簽證的審核時(意即未能取得簽證)，則已繳納的入學費、課程費、教材費等相關學費皆一併退還。
- 若是因個人因素而取消入學時，除了入學費以外的費用會予退還。

#### ② 入學後

- 在預定學習課程時間結束前，已確定即將升大學或其它學校，且該校的學期與本校學期重疊情況下，將會退還在本校所剩餘可授課期間的課程費用。但退還費用將自動扣除銀行手續費。



## V. 其它特色及優點

### 相互交流・志願義工

#### ★ 志願義工・日語交流

每週一次與日本人志願義工進行「日語交流」，可透過愉快的交談會話，輕鬆的瞭解日本人與日本文化，還有介紹自己的國家與其互相交流，藉由雙方面自由的交談可有效地增加個人會話能力與增進和諧的人際關係。

#### ★ 有許多與日本人相互交流的機會

① 可透過與 YMCA 的志工，或當地小學～高中生以及其他許多當地人的接觸交流，漸漸增加與日本人溝通交流機會，進而增進視野，擴展自己的生活領域。

### 輔助資源

#### ★ 學生 24 小時共濟制度

在大阪 YMCA 學校所有學生都必須加入，這個制度是，在日常生活或學校生活上發生意外事故，導致學生受傷或家庭環境變化而造成學生生活維持困難時，能夠給予幫助的大阪 YMCA 學校專屬保障制度。

※意外發生時的治療費，學生日常生活所發生的意外賠償或責任賠償，以及學生或是經費提供者因受傷或是生病去世等場合。24 小時國內外對應。

※普通的感冒及受傷的治療費必須自行負擔，因此在日本停留一年以上的學生，請加入國民健康保險。此外，持短期簽證入國的學生，請務必加入國外旅行相關保險後再赴日。

#### ★ 對象為基督教教職員，NGO・NPO 職員

身為基督教教職員或 NGO・NPO 職員，而有需要學習日語的人，另外有學費特別減免制度與獎學金制度。

#### ★ 特招生制度

於本校入學時，以下任一考試已合格或符合條件的學生，可以享有授課費減免優惠

- ① 日本語能力試驗 JLPT N2 以上
- ② 日本留學試驗 (EJU) 220 分以上 不包含「記述」※僅限綜合日語課程的學生
- ③ J.TEST 實用日語檢定 A-C 試驗 600 分以上
- ④ 日本語 NAT-TEST 2 級以上
- ⑤ J-Cert 生活・職能日本語檢定 A 課程準上級以上
- ⑥ JPT 日本語能力試驗 525 分以上
- ⑦ 實用日本語運用能力試驗 Top.J 中級 B 以上

有意申請此制度的人，請於出願時提出資料。

申請時需要提出，特招生申請表、誓約書、合格證書等相關證明資料。

## 大學・專門學校情報

本校與下列各大學之間有協議，可推薦留學生入學。

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| • 關西學院大學【綜合政策學部】    | • 流通經濟大學             |
| • 大成學院大學【人間學部・經營學部】 | • POOLE 学院大学【國際文化學部】 |
| • 桃山學院大學            | • 追手門學院大學【經濟學部・經營學部】 |
| • 大阪觀光大學【觀光文化學部】    | • 大阪學院大學             |
| • 神戶學院大學            |                      |

下列專門學校間有協議，可免除報名費等。

- |                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| • 大阪 YMCA 國際專門學校【國際飯店學科・國際商務學科】 |                |
| • HIKO-MIZUNO 珠寶首飾設計學院          | • ECC 電腦專門學校   |
| • 修成建設專門學校                      | • ECC 藝術美容專門學校 |
| • HAL 大阪                        | • 大阪綜合設計專門學校   |
| • ECC 國際外語專門學校                  |                |

\* 根據年度不同會有所變更

## VI. 學生宿舍簡介

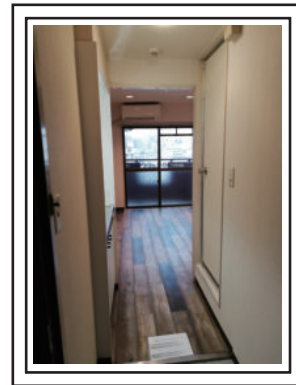
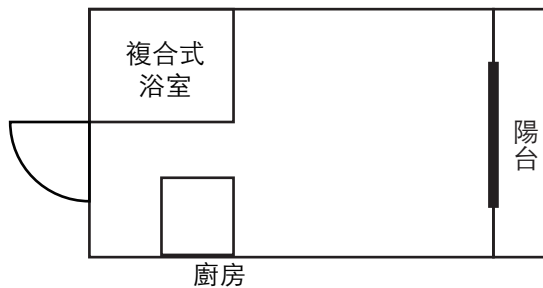
希望申請宿舍者，歡迎參考以下本校推薦之宿舍

關於各宿舍之詳細資料，請參考大阪 YMCA 學院網站  
<https://www.osakaymca.ac.jp/nihongo/>

### R-Momodani R 桃谷マンション

鄰近學校，付網路、家具。

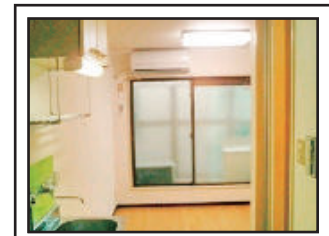
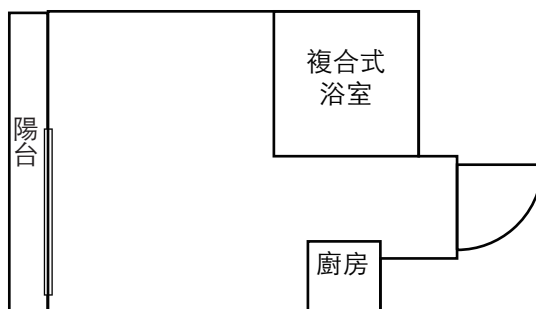
地點	大阪市生野区勝山北 3-8-23	
通學時間	約 15 分（單程）	
房間與房內設備	16 ㎡、複合式浴室、廚房、冷氣、冰箱、微波爐、洗衣機、吸塵器、窗簾等	
公用施設設備	電梯、公寓一樓出入鎖、腳踏車停車場	
費用	保證金	1 個月分房租（退租時返還）
	房租	45,000 ~ 49,000 円（含管理費・水費・火災保險費）
	其他	電費：按實際使用量徵收、瓦斯費：按實際使用量徵收



### Chateau-IMAZATO シャトー今里

有陽台，網路的房間。

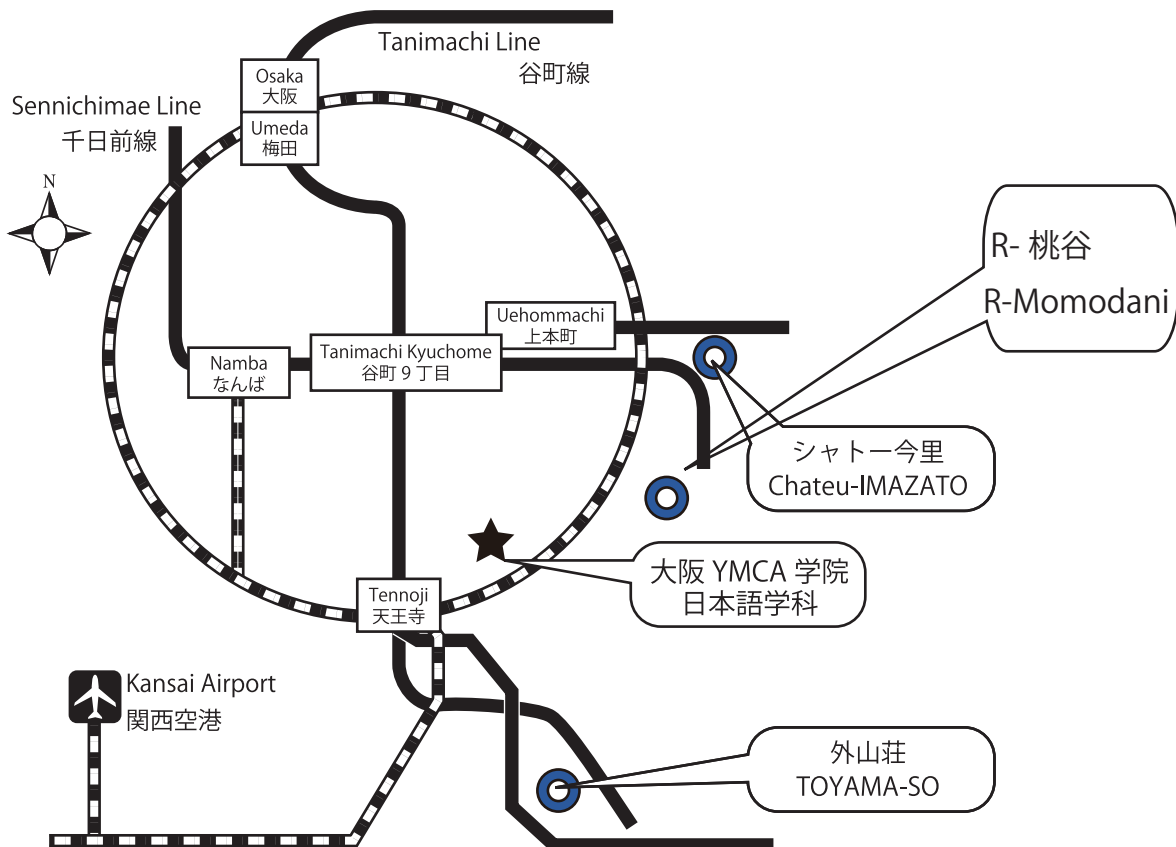
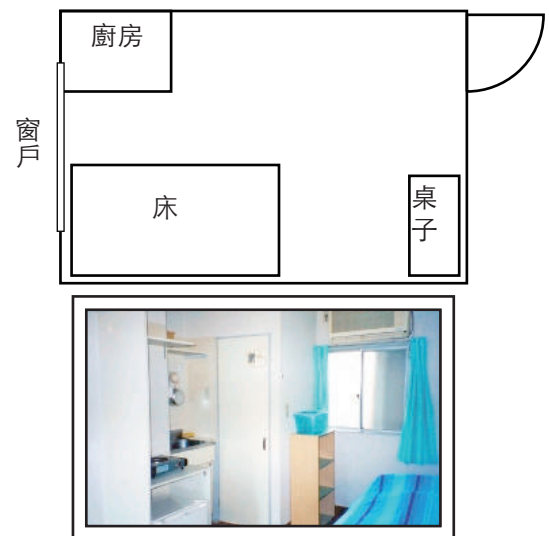
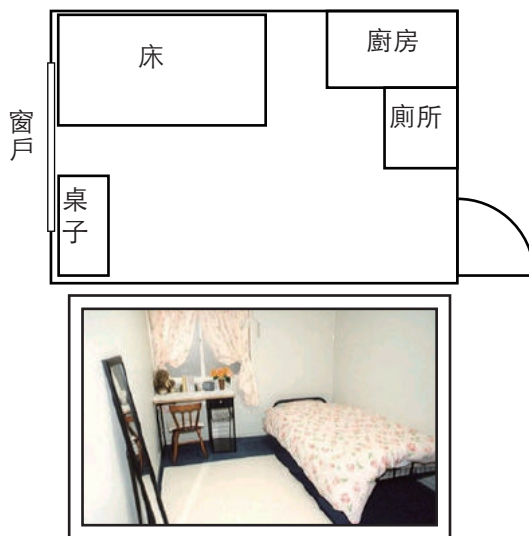
	① シャトー第一 今里	② シャトー第二 今里
地點	大阪市 生野区 新今里 3-2-16	大阪市 生野区 新今里 3-2-7
通學時間	約 25 分（單程）	
房間與房內設備	12 ~ 14 ㎡、複合式浴廁、小廚房、空調、冰箱、洗衣機	
公用施設設備	無電梯	有電梯
費用	保證金	無
	房租	¥ 29,000 ~ 40,000（含管理費、水費、網路費）
	其他	電費 / 瓦斯：依實際使用，火災保險 500 日幣 / 月。



**TOYAMA-SO**  
とやま(外山)荘

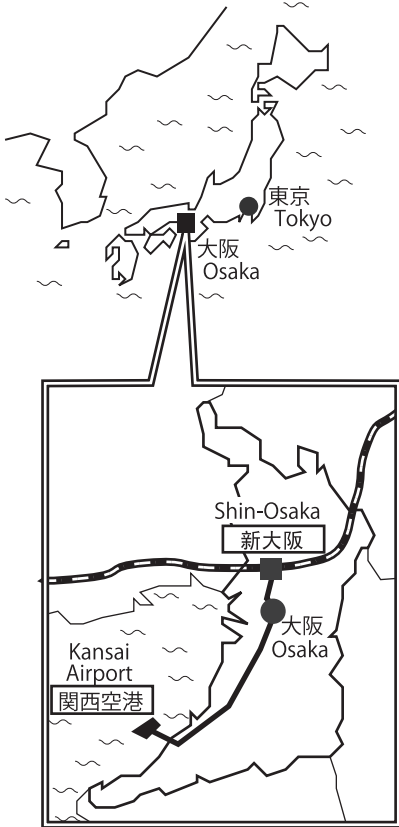
多年來有著 YMCA 會員的溫馨房東，可以安心。

地點	大阪市 東住吉区 住道矢田 8-2-15	
通學時間	約 40 分 (單程)	
房間與房內設備	約 10 ~ 13 ㎡、廁所、小廚房、空調、冰箱、床、棉被、電暖爐、桌子、椅子	
公用施設設備	洗衣機、乾燥機、熨斗、吸塵器、微波爐、烤箱、淋浴間、交誼廳 (付電視)	
費用	保證金	無
	房租	¥ 28,000 含管理費、水費、網路費
	其他	每個月 50kw 的電費已含在每月房租中，50kw 以上的電費需個人負擔。

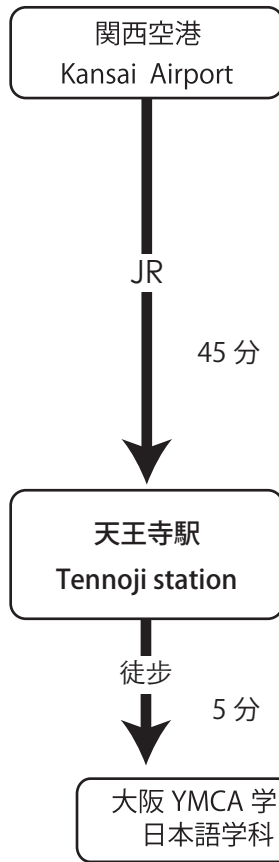




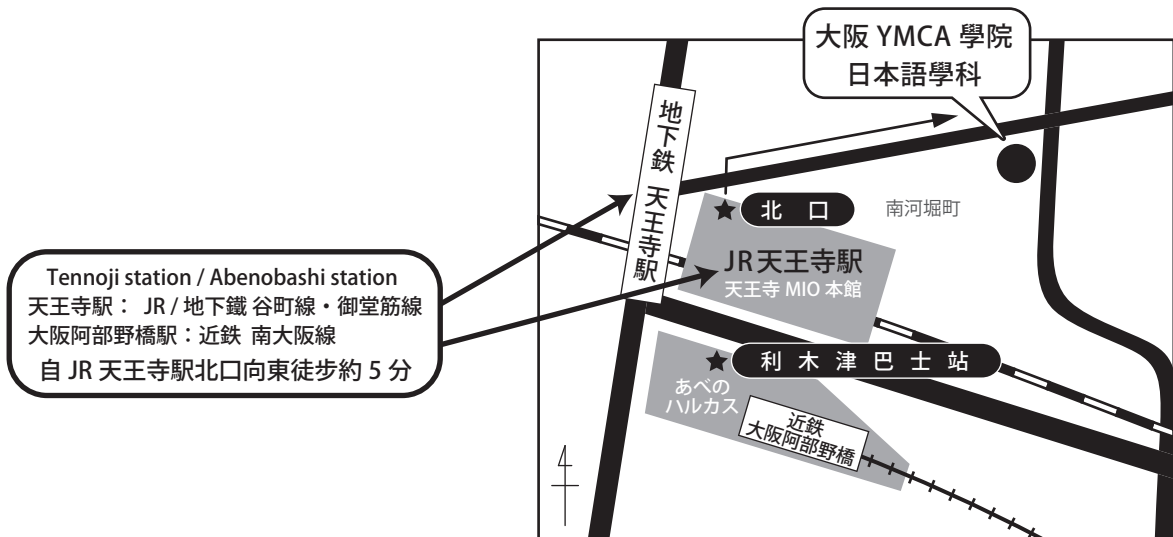
# 本校的交通方式



搭乘 JR 從關西空港出發



搭乘巴士從關西空港出發



大阪 YMCA 學院 日本語學科 (天王寺校)  
<https://www.osakaymca.ac.jp/nihongo/>

〒543-0054 大阪市天王寺区南河堀町 9-52  
 TEL : 06-6779-8364 FAX : 06-6779-1833  
 E-mail : info-jp@osakaymca.org

事務所：星期一～星期五（星期六、星期日、國定假日休息。）

- 入學相關事務詢問：9 點 ~ 18 點
- 一般事務詢問：9 點 ~ 19 點

# 報名指南

-針對留學簽證申請者-

關於申請留學簽證,入國管理局將嚴格審查在留資格認定.  
向入國管理局申請之前,學校也會有一定的入學審查標準.  
因此請仔細閱讀本指南所記載相關必要文件和手續等內容  
並在截止日期前提早準備好.

## 報名資料及填寫時的注意事項

- ▼所有的官方證明必須為三個月之內簽發的。(包括照片)
- ▼凡需訂正之處,可以使用修正液,但一定要由本人重寫。
- ▼用日語之外的語言填寫的資料,請全部要附上日語譯文。  
譯文中請註明譯者姓名、所屬單位及連絡方式。
- \* 一旦報名資料提交後,不論校方的審查為何,一切資料恕不退還,敬請見諒。  
畢業證書等只發行一次之文件證書准予退還。
- \* 自己獲取日本人的配偶・家屬滯留以及短期簽證等『留學』以外的簽證後申請入學的學生,就不必通過入境局.因此,向學校只需要交一部分的資料。  
(詳細請至學校窗口諮詢)

## 大阪YMCA日本語學校

大阪 YMCA 學院・大阪 YMCA 國際專門學校

# I . 申請人本人應準備的資料

## ①入學申請書(規定格式)

- \* 由申請人本人填寫或用電腦填寫都可以,但是一定要親自簽名。
- \* 如申請者在以前有申請過簽證,請在報名表上填寫。
- \* 學歷或職歷等經歷、日語學歷、赴日紀錄、家屬情況各個欄目都要填寫。
- \* 除了在學及在職期間,若有半年以上的空窗期,請詳細說明。
- \* 入學及畢業的年月日請參照證書上的時間填寫。
- \* 學校、職場單位地址請至少填寫縣市名。

## ②入學理由書(規定格式)

- \* 由申請人本人填寫或用電腦填寫都可以,但是一定要親自簽名。
- \* 用日語之外的語言填寫的理由書,必須要附上日語譯文。  
譯文需註明譯者姓名、所屬單位及連絡方式。
- \* 關於入學理由,請具體填寫來日動機、目的,以及日語學校畢業後的計畫等。  
規定用紙不夠時,可以使用自備用紙。
- \* 自最終學歷畢業5年以上者,請詳細說明學習日語的目的、畢業後的具體出路。
- \* 若已有工作經歷,請具體描述該經歷與留學日本或未來預定出路的關聯性。

## ③照片(4.0×3.0cm) 7張

- \* 每張照片背後請寫上姓名和國籍,其中一張貼在入學申請書上

## ④最終學歷畢業證書正本或畢業證書影本

- \* 畢業證書正本審查完後交還給本人。
- \* 申請時,目前在學(高中・大學)的學生務必提交『畢業預定證明書』。

## ⑤日語學歷證明書

- \* 假如在大學或高中或日語學習機構有學過日文且有證明書,  
或是有日本語能力檢定 / J.TEST實用日本語檢定合格證書的話,請繳交。
- \* 在申請本校時尚未學過日語的話,請於入學前在其他日語學習機構學習。
- \* 自最終學歷畢業5年以上者,必須提出有學過日文等相關證明。

## ⑥戶籍謄本

- \* 為確認申請人姓名,出生年月日,出生地等,以及證明經費承擔人與申請者親屬關係所需提交的。

## ⑦其他(其他相關的資料)

- \* 持有護照者,請附上所有有紀錄面的影本。
- \* 以前多次來過日本者,請提交出入國事實證明和其相關說明書。
- \* 多次持短期滞在簽證停留日本一個月以上的話,請提出詳細說明滯留目的、滯留地點的理由書。
- \* 自最終學歷畢業5年以上並有職歷者,必須提出最終職歷的在職證明書。



## II. 經費支付者(擔負學費・生活費的人)應準備的資料

### A. 若由申請人本人支付經費

- ① 本人名義的存款額證明書或存款簿的影印本(最近的餘額一頁)
- ② 自最終學歷畢業5年以上者  
\* 本人的收入納稅證明書。

### B. 若經費支付者居住在本國

- ① 經費支付書(規定格式)  
由經費支付者填寫或用電腦填寫都可以,但是一定要親自簽名。
- ② 經費支付者名義的存款額證明書或存款簿的影印本(最近的餘額一頁)
- ③ 自最終學歷畢業5年以上的申請人的經費支付者  
\* 職業證明書  
職業證明必須用公司的專用紙,寫清楚公司名稱・地址・電話號碼・發行日期・負責人名字等。  
\* 足以了解前年度全年所得的證明文件。

### C. 若經費支付者居住在日本

- ① 經費支付書(規定格式)  
由經費支付者填寫或用電腦填寫都可以,但是一定要親自簽名。
- ② 證明與申請者本人關係的資料(戶籍謄本等)
- ③ 證明經費支付者收入的資料(下記中任選一項)
  - 記有年收入額的納稅證明書(所得稅)
  - 確定申報書的存根(蓋有稅務署印章的)
  - 稅額通知書
  - 預徵稅款單

\* 上述資料必須是經費支付者本人前年度的收入證明。  
\* 經費支付者名義的存款額證明也能作為證明支付能力的有效依據。
- ④ 證明經費支付者職業的資料(以下任選一項)
  - ◎公司董事或代表的話請提交公司的註冊簿謄本,此外的人請提交在職證明書。
  - ◎確定申報書的存根(註明營業所,並蓋有稅務署印章的)
  - ◎預徵稅款單

\* 在③「證明經費支付者收入的資料」中已經提交「確定申報書存根」及「預徵稅款單」時不必重複提交。
- ⑤ 住民票謄本(記有家庭全體成員的)

### Ⅲ．關於緊急聯絡人以及日本國內聯絡人的登記

請在附件的《緊急聯絡處・日本國內聯絡人 登記單》上，按下述項目所示進行登記。

#### 1. 緊急聯絡人的登記（報名者全體）

請填寫 2 位報名者的家屬或親人作為緊急連絡人。其現居地不拘。

#### 2. 日本國內聯絡人的登記（有該項聯絡人者）

有該項聯絡人的話，請務必登記。

#### ★日本國內聯絡人的必要條件

- ① 是申請報名者的家屬或親屬，或是其直接的熟人
- ② 具短期滯留以外的居留資格，在日本已經居住一年以上。此外，聯絡人的預定居留時間必須比申請報名者的居留時間長。
- ③ 能根據本校的需求，迅速且直接與報名者及其家屬取得聯繫
- ④ 能使用「日語」、「英語」、「中文」、「韓語」、中的任一種語言且與人溝通無礙。
- ⑤ 年齡滿 20 歲以上

I ~ III 所列舉的所需資料為入學審查時所需的最低限度資料。  
依情況不同，有可能要求提出其他資料。

### 其 他

- ① 過去有申請過「短期滯留」以外的簽證者，務必事先向學校告知。
- ② 利用短期滯留簽證來日學習日語者，其簽證取得會因國籍而有不易取得的情況。詳情請向校方辦公室詢問。

以 上